SII 22.136: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 136. (A.R. No. 136 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌY-ILŪR TALUK, ELVĀNĀŚŪR. GRĀMĀRDHANĀTHA TEMPLE—ON THE SAME WALL. MĀR. ŚRĪBALADĒVA (ŚRĪVALLABHA)—5th YEAR

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0136

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0136.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

The details of date are given as Makara, ba. 9, Monday, Svāti corresponding to A.D. 1312, January 3, if the date of accession was A.D. 1307. This records an endowment of about 808 *kuḻi* of land after purchase by one Kāḷattināḍar son of Kachchiyarāya of Paruvūr, for burning two perpetual lamps in the temple of Ūrbāgaṅkoṇḍaruḷiya-Nāyanār at Iṟaiyānaraiyūr *alias* Śōḻakēraḷa-chaturvēdimaṅgalam.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] komāṟapan**mar tribhu**vaṉac ca**kra**vattikaḷ **śrī**palatevarkku yāṇṭu (5)-vatu makaranāyaṟṟu **Aparapakṣa**ttu〈2〉 navamiyum tiṅkaṭki(ḻa)maiyum peṟṟa coti nāḷ malāṭākiya ceṉaṉātavaḷa nāṭṭup pāṉūrkkūṟṟattu **brahmade**yaM Iṟaivāṉaraiyūrāṉa **śrī**〈3〉coḻakeraḷac catu**rvedi**maṅkalattu Uṭaiyār Ūrpākaṅ koṇṭaruḷiya nāyaṉārkkut

tirununtāviḷakku Erippatākap paruŪr Uṭaiyār tevar kacciyarā〈ya〉 piḷḷai〈4〉kaḷil kāḷattināṯar vaitta tiru{nu}nuntā viḷakku Iraṇṭukku Ik koyilit tāṉattār **cantrā**ti**tya**varaikku Erippatākak koṇṭuviṭṭa Ivvūr mel〈5〉piṭākai vittācca maṅkalattu Erikiḻ naiñcai nilattu vatikku teṟku **bhārga**vaṉ Āṇṭaperumāḷāṉa civapātapaṭṭar Ūrpākaṅko〈6〉 ṇṭārpakkal koṇṭuṭaiyeṉāṉa peruvāykkālukkuk kiḻakku puḷiyañ ceyt=taṭi-1 Aḷaviṉpaṭi kuḻi 3 100 4 10 3 ¼ kiṇaṟu maramum〈7〉 Itaṉ vaṭakku teṟkil kaṭampaṉ taṭi 4l Aḷa〈vi〉ṉpaṭi kuḻi 3 100 2 10 4 ¾-m Āka kuḻi 5 100 6 10 8-m **Āri**taṉ piḷḷaiyāḻviyāṉa ciṅkap pi〈8〉rāṉpaṭṭar nampiḷḷaipakkal koṇṭuṭaiyeṉāṉa Araikkāl taṭi-1 Aḷaviṉpaṭi kuḻi 2 100 4 10-m kiṇaṟu moṭṭaiyum Āka mikutik(ku)ṟaivu〈9〉ḷḷaṭaṅkiṉa kuḻi 8 100 8-m Iṉṉilattāl va(ru)m Erinir Urimaiyum (ni)r koṇṭapaṭiye cātaṉaṅkaḷum koyiṟpaṇṭāratte tirunāmattukkāṇi〈10〉yākak kuṭuttu yiṟaiyiliyākki [10+] ṭum vāṅkik kuṭuttuk kalveṭṭikkuṭutteṉ kāḷattināṯaṉeṉ Itu **panmāheśvara rakṣai** ൹

Bibliography

Digital edition of SII 22.136 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 111, item 136.